

451927-2026 - Zadávání

Finsko – Opravy, údržba a související služby pro železnice a jiná zařízení – Tka7 ratakuorma-autojen täyskorjaukset

OJ S 124/2026 01/07/2026

Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Služby

1. Kupující

1.1. Kupující

Oficiální název: Helsingin kaupungin liikenneliikelaitos HKL

E-mail: kilpailutus@kaupunkiliikenne.fi

Právní forma kupujícího: Veřejnoprávní subjekt

Činnost veřejného zadavatele: Služby pro širokou veřejnost

Činnost zadavatele: Městská železniční, tramvajová, trolejbusová nebo autobusová doprava

2. Řízení

2.1. Řízení

Název: Tka7 ratakuorma-autojen täyskorjaukset

Popis: Helsingin kaupungin liikenneliikelaitos HKL (hankinnan toteutuksessa auttaa Pääkaupunkiseudun kaupunkiliikenne Oy) hankkii palveluna Tka7-ratakuorma-autojen täyskorjausta. Hankittavan täyskorjauksen kohteena on yksi (1) Tka7-mallinen ratakuorma-auto. Lisäksi hankitaan optiona kolmelle (3) vastaavanlaiselle Tka7-ratakuorma-autolle täyskorjaus, jokaisen kolmen optiona hankittavan korjauksen lunastamisesta päätetään erikseen. Ratakuorma-autojen kunto on pääosin alkuperäinen mahdollisesti joitain pieniä muutoksia lukuun ottamatta. Ratakuorma-autot on valmistettu VR:n konepajalla vuosina 1980-87. Optiona hankitaan myös akselikäyttölaitteen hidasajossa tapahtuvaan voiteluun tarkoitetun pumpun asentaminen ratakuorma-autoihin. Kaikkien neljän ratakuorma-auton on täyskorjausten jälkeen oltava mahdollisimman yhdenmukaisia käyttäjien kannalta, ts. kytkinten ja hallintalaitteiden on oltava samoissa paikoissa, mikäli optiona hankittavat kolme täyskorjausta tilataan. Täyskorjaukset tilataan ja suoritetaan auto kerrallaan.

Pääkaupunkiseudun kaupunkiliikenne Oy edustaa Helsingin kaupungin liikenneliikelaitosta sopimuksen mukaisten palveluiden suorittamiseen liittyvissä asioissa. Tarkempi kuvaus hankinnan kohteesta ja siihen liittyvistä vaatimuksista löytyy Hankinnan kohteen kuvaus - liitteestä ja tarkemmat vaatimukset esitetään tarjouspyynnön yhteydessä.

Identifikátor řízení: b9f72bd5-96ff-4799-8a33-cd5b4e64ecdb

Interní identifikátor: 12H26

Typ řízení: Jednací řízení s uveřejněním / jednací řízení

Řízení se zrychlí: ne

Hlavní prvky řízení: Tarjouskilpailu toteutetaan vesi- ja energihuollon, liikenteen ja postipalvelujen alalla toimivien yksiköiden julkisista hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista annetun lain (1398/2016, myöh. erityisalojen hankintalaki) mukaisena neuvottelumenettelynä. Hankinnan ennakoitu arvo ylittää erityisalojen hankintalain mukaisen EU-kynnysarvon. I OSALLISTUMISHAKEMUSVAIHE Hankintamenettelyn ensimmäisessä vaiheessa ehdokkaita pyydetään jättämään osallistumishakemus tarjouskilpailuun. Hankintayksikkö kutsuu neuvotteluihin kolme (3) ehdokasta, ellei soveltuvia ehdokkaita ole vähemmän. Hankintayksikkö valitsee neuvotteluihin ne ehdokkaat, jotka täyttävät asetetut

soveltuvuusvaatimukset ja saavat laatuvertailussa korkeimmat pisteet. Mikäli asetetut soveltuvuusvaatimukset täyttäviä ehdokkaita on enintään kolme (3), kutsutaan heidät kaikki mukaan neuvotteluun eikä laatuvertailua tehdä. II NEUVOTTELUVAIHE Neuvotteluissa on tarkoitus käsitellä muun muassa vaatimuksia, hinnoittelumallia, sopimusehtoja sekä muita olennaisia seikkoja, joilla varmistetaan tarjousten yhdenvertaisuus ja mahdollisimman hyvin Hankintayksikön tarpeita palveleva tarjouspyyntö. Neuvottelut käydään suomeksi. Neuvotteluista toimitetaan neuvottelukutsujen yhteydessä neuvotteluun kutsuttaville tarjoajille tarkempi kuvaus. Neuvottelujen yhteydessä tarjoajat kutsutaan paikan päälle tutustumaan myös korjattavaan kalustoon, jotta tarjoajat saavat paremman käsityksen Tka7-ratakuorma-autojen nykykunnosta. III TARJOUSVAIHE Tarjousvaiheessa hankintayksikkö toimittaa tarjoajille neuvottelujen pohjalta laaditun tarkennetun tarjouspyynnön liitteineen, johon tarjoajat jättävät tarjouksensa. Aikataulu ja vaiheen kulku tarkennetaan tarjouspyynnössä. Tarjousten jättöajan päättymisen jälkeen hankintayksikkö voi pyytää tarjoajia täsmentämään tarjousten yksityiskohtia, mikäli Hankintayksikkö katsoo sen tarpeelliseksi eikä täsmentäminen vaaranna tarjoajien tasapuolista ja syrjimätöntä kohtelua. Tarjoukset arvioidaan ja vertaillaan tarjouspyynnössä ilmoitetuilla vertailuperusteilla. HANKINNAN ALUSTAVA AIKATAULU Hankinnan alustava aikataulu on esitetty alla. Aikataulu tarkentuu hankintamenettelyn edetessä. Hankintayksikkö pidättää oikeuden nopeuttaa tai viivästyttää ilmoitettua aikataulua. Osallistumishakemusten jättäminen / Syyskuu 2026 Neuvottelukutsujen lähettäminen / Syyskuu 2026 Alustavien tarjousten jättäminen / Lokakuu 2026 Neuvottelut / Loka-marraskuu 2026 Tarkennetun tarjouspyynnön julkaisu / Joulukuu 2026 Tarkennettujen tarjousten jättäminen / Tammikuu 2027 Hankintapäätös / Tammi-helmikuu 2027 Osallistumishakemuksen ja tarjouksen jättäminen on aina lähettäjän vastuulla. Määräajan jälkeen saapuneita osallistumishakemuksia tai tarjouksia ei oteta huomioon.

2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 50220000 Opravy, údržba a související služby pro železnice a jiná zařízení

Další klasifikace (cpv): 50110000 Opravy a údržba motorových vozidel a příslušenství k nim, 50530000 Opravy a údržba strojů a zařízení

2.1.2. Místo plnění

Kdekoli

Další informace: Toimittajan tiloissa. Tilaajalla tulee olla pääsy sovitusti seuraamaan korjaustöiden edistymistä.

2.1.4. Obecné informace

Právní základ:

Směrnice 2014/25/EU

2.1.6. Důvody pro vyloučení

Zdroje důvodů pro vyloučení: Jednotné evropské osvědčení pro veřejné zakázky (ESPD)

5. Část

5.1. Část: LOT-0000

Název: Tka7 ratakuorma-autojen täyskorjaukset

Popis: Helsingin kaupungin liikenneliikelaitos HKL (hankinnan toteutuksessa auttaa

Pääkaupunkiseudun kaupunkiliikenne Oy) hankkii palveluna Tka7-ratakuorma-autojen

täyskorjausta. Hankittavan täyskorjauksen kohteena on yksi (1) Tka7-mallinen ratakuorma-

auto. Lisäksi hankitaan optiona kolmelle (3) vastaavanlaiselle Tka7-ratakuorma-autolle täyskorjaus, jokaisen kolmen optiona hankittavan korjauksen lunastamisesta päätetään erikseen. Ratakuorma-autojen kunto on pääosin alkuperäinen mahdollisesti joitain pieniä muutoksia lukuun ottamatta. Ratakuorma-autot on valmistettu VR:n konepajalla vuosina 1980-87. Optiona hankitaan myös akselikäyttölaitteen hidasajossa tapahtuvaan voiteluun tarkoitetun pumpun asentaminen ratakuorma-autoihin. Kaikkien neljän ratakuorma-auton on täyskorjausten jälkeen oltava mahdollisimman yhdenmukaisia käyttäjien kannalta, ts. kytkinten ja hallintalaitteiden on oltava samoissa paikoissa, mikäli optiona hankittavat kolme täyskorjausta tilataan. Täyskorjaukset tilataan ja suoritetaan auto kerrallaan. Pääkaupunkiseudun kaupunkiliikenne Oy edustaa Helsingin kaupungin liikenneliikelaistosta sopimuksen mukaisten palveluiden suorittamiseen liittyvissä asioissa. Tarkempi kuvaus hankinnan kohteesta ja siihen liittyvistä vaatimuksista löytyy Hankinnan kohteen kuvaus - liitteestä ja tarkemmat vaatimukset esitetään tarjouspyynnön yhteydessä.
Interní identifikátor: 12H26

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 50220000 Opravy, údržba a související služby pro železnice a jiná zařízení

Další klasifikace (cpv): 50110000 Opravy a údržba motorových vozidel a příslušenství k nim, 50530000 Opravy a údržba strojů a zařízení

5.1.2. Místo plnění

Kdekoli

Další informace: Toimittajan tiloissa. Tilaajalla tulee olla pääsy sovituksi seuraamaan korjaustöiden edistymistä.

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Doba trvání: 60 Měsíce

5.1.4. Obnovení

Maximální počet obnovení: 0

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ne

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Jednotné evropské osvědčení pro veřejné zakázky (ESPD)

Informace o druhé fázi dvoufázového řízení:

Minimální počet uchazečů, kteří budou pozváni do druhé fáze řízení: 3

Maximální počet uchazečů, kteří budou pozváni do druhé fáze řízení: 3

Řízení proběhne v několika na sebe navazujících fázích. V každé fázi mohou být určití účastníci vyřazeni

5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Cena

Jméno/název: Palvelun kokonaishinta

Popis: Kaikkien tuotteiden yhteenlaskettu hinta

Kategorie kritéria pro zadání s pevnou hodnotou: Pevná hodnota (celkem)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 100

5.1.11. **Zadávací dokumentace**

Lhůta pro vyžádání dalších informací: 14/08/2026 09:00:00 (UTC+00:00) západoevropský čas

Adresa zadávací dokumentace: <https://tarjouspalvelu.fi/hkl?id=599706&tpk=d88f384f-7808-466a-9a5a-d131b26212bc>

5.1.12. **Podmínky zadávání zakázek**

Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://tarjouspalvelu.fi/hkl?id=599706&tpk=d88f384f-7808-466a-9a5a-d131b26212bc>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: finština

Elektronický katalog: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Nepovolena

Lhůta pro doručení žádostí o účast: 01/09/2026 09:00:00 (UTC+00:00) západoevropský čas

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Podmínky týkající se plnění zakázky: Toimittajan on toteutettava sopimus huolellisesti ja ammattitaitoisesti sekä noudatettava sovittua aikataulua, laatutasoa ja teknisiä vaatimuksia.

Toimittajan on noudatettava kaikilta osin soveltuvaa lainsäädäntöä, mukaan lukien työoikeudelliset velvoitteet, työehtosopimukset, työturvallisuusvaatimukset sekä verotukseen ja sosiaaliturvaan liittyvät velvoitteet. Toimittaja vastaa alihankkijoidensa työstä kuin omastaan. Mahdollisista alihankkijoiden vaihdoksista on ilmoitettava tilaajalle etukäteen. Toimittajan on raportoitava tilaajalle sopimuksen toteutumisesta sovitun raportointimallin mukaisesti. Tilajalla on oikeus valvoa sopimuksen toteutusta.

Finanční ujednání: Hankinta rahoitetaan kokonaisuudessaan hankintayksikön talousarviosta. Sopimuksen mukaiset maksut suoritetaan hyväksyttyjä laskuja vastaan sopimusehtojen mukaisesti

5.1.15. **Techniky**

Rámcová dohoda:

Žádná rámcová dohoda

Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

5.1.16. **Další informace, mediace a přezkum**

Organizace příslušná pro přezkum: Markkinaoikeus

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Helsingin kaupungin liikenneliikelaitos HKL

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Markkinaoikeus

8. Organizace

8.1. **ORG-0001**

Oficiální název: Helsingin kaupungin liikenneliikelaitos HKL

Registrační číslo: 0201256-6

Obec: Helsingin kaupunki PL 55250

PSČ: 00099

Nižší územní jednotka země (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Země: Finsko

Kontaktní místo: Pääkaupunkiseudun Kaupunkiliikenne Oy / Hankintapalvelut

E-mail: kilpailutus@kaupunkiliikenne.fi

Telefon: +358 951046000

Internetová adresa: <https://kaupunkiliikenne.fi/>

Úlohy této organizace:

Kupující

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení

8.1. ORG-0002

Oficiální název: Markkinaoikeus

Registrační číslo: 3006157-6

Poštovní adresa: Radanrakentajantie 5

Obec: Helsinki

PSČ: 00520

Nižší územní jednotka země (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Země: Finsko

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telefon: +358 295643300

Internetová adresa: <https://www.markkinaoikeus.fi>

Úlohy této organizace:

Organizace příslušná pro přezkum

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum

8.1. ORG-0003

Oficiální název: Hansel Oy (Hilma)

Registrační číslo: FI09880841

Poštovní adresa: Mannerheiminaukio 1a

Obec: Helsinki

PSČ: 00100

Nižší územní jednotka země (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Země: Finsko

Kontaktní místo: eSender

E-mail: tekninen@hankintailmoitukset.fi

Telefon: 029 55 636 30

Internetová adresa: <http://hankintailmoitukset.fi>

Úlohy této organizace:

TED eSender

Oznámení - informace

Identifikátor oznámení/verze: 2f41cc09-194f-40ca-8057-2ef70eec752a - 01

Druh formuláře: Zadávací

Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Podtyp oznámení: 17

Datum odeslání oznámení: 30/06/2026 12:20:22 (UTC+00:00) západoevropský čas

Datum odeslání oznámení (eSender): 30/06/2026 12:20:22 (UTC+00:00) západoevropský čas

Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: finština

Číslo zveřejnění oznámení: 451927-2026

Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 124/2026

